

SITGES

ACREDITACIÓN
PROFESIONAL

ACREDITACIÓ
PROFESSIONAL

PROFESSIONAL
ACCREDITATION

2016

· El proceso de acreditación se inicia el **25 de julio** y finaliza el **23 de septiembre** de 2016 (ambos días incluidos).

· La acreditación profesional tiene un precio de **50€** (IVA incluido), si se realiza inscripción temprana (hasta el 11 de septiembre)*.

**A partir de esta fecha, el precio es de 60€.*

· El procés d'acreditació s'inicia el **25 de juliol** i finalitza el **23 de setembre** de 2016 (ambdós dies inclosos).

· L'acreditació professional té un preu de **50€** (IVA inclòs), si es fa inscripció temprana (fins a l'11 de setembre)*.

**A partir d'aquesta data, el preu és de 60€.*

· The accreditation process begins on **25 July** and ends on **23 September** 2016 (both days included).

· Professional accreditation has a price of **50€** (VAT included), if you take advantage of early registration (until September 11th)*.

**After this date, the price is 60€.*

00

SITGES - FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE FANTÁSTICO DE CATALUÑA ES EL PRIMER FESTIVAL DE CINE FANTÁSTICO DEL MUNDO Y CONSTITUYE UN ESTIMULANTE PUNTO DE ENCUENTRO PROFESIONAL, ADEMÁS DE SER LA PRINCIPAL PLATAFORMA DE EXHIBICIÓN Y PROMOCIÓN DEL CINE DE GÉNERO.

SITGES - FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA FANTÀSTIC DE CATALUNYA ÉS EL PRIMER FESTIVAL DE CINEMA FANTÀSTIC DEL MÓN I CONSTITUEIX UN ESTIMULANT PUNT DE TROBADA PROFESSIONAL, A MÉS DE SER LA PRINCIPAL PLATAFORMA D'EXHIBICIÓ I PROMOCIÓ DEL CINEMA DE GÈNERE.

THE SITGES – INTERNATIONAL FANTASTIC FILM FESTIVAL OF CATALONIA IS THE NUMBER ONE FANTASTIC FILM FESTIVAL IN THE WORLD AND IS A STIMULATING PROFESSIONAL MEETING PLACE, AS WELL AS THE MAIN EXHIBITION AND PROMOTIONAL PLATFORM FOR GENRE CINEMA.

· La acreditación profesional se concederá a profesionales del **sector audiovisual** (productores, distribuidores, cineastas, etc.).

· L'acreditació professional es concedirà a professionals del **sector audiovisual** (productors, distribuïdors, cineastes, etc.).

· Professional accreditation is issued to professionals from the **audiovisual sector** (producers, distributors, filmmakers, etc.).

01

Quién puede solicitarla
Qui pot demanar-la
Who can apply

- **Catálogo oficial** del Sitges Festival Internacional de Cine Fantástico de Cataluña 2016.
- Derecho a invitaciones. **Máximo 4 sesiones por día / 20 sesiones por Festival.**
- Acceso libre a las **sesiones despertador** en cualquiera de las salas, sin perjuicio de cupo de invitaciones. Sujeto a disponibilidad.
- Acceso gratuito a las **sesiones masterclass**. Posibilidad de adquirir un ticket reserva para dichas sesiones (coste: 1 euro).
- Acceso por acreditación sin necesidad de imprimir entradas.
- **20% de descuento en la compra de entradas** en las taquillas del Festival. Válido para una entrada por sesión. No aplicable a las galas de inauguración y clausura, maratones del 16 de octubre, las sesiones despertador, la butaca numerada, los abonos y packs. Descuento no acumulable.

- **Catàleg oficial** del Sitges - Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya 2016.
- Dret a invitacions. **Màxim 4 sessions per dia / 20 sessions per festival.**
- Accés lliure a les **sessions despertador** en qualsevol de les sales, sense perjudici del cupó d'invitacions. Subjecte a disponibilitat.
- Accés gratuït a les **sessions masterclass**. Possibilitat d'adquirir un ticket reserva per aquestes sessions (cost: 1 euro).
- Accés per acreditació sense necessitat d'imprimir entrades.
- **20% de descompte en la compra d'entrades** a les taquilles del Festival. Vàlid per una entrada per sessió. No aplicable a les gales d'inauguració i cloenda, maratons del 16 d'octubre, sessions despertador, butaca numerada, abonaments i packs. Descompte no acumulable.

- **Official catalogue** of the 2016 Sitges – International Fantastic Film Festival of Catalonia.
- Entitles you to invitations. **Maximum of 4 screenings per day / 20 screenings per Festival.**
- Free access to **wake up screenings** at any of the theaters, not affecting your invitation allowance. Subject to availability.
- Free access to **masterclass sessions**. Possibility of purchasing a reserved ticket for these sessions (price: 1 euro).
- Access using accreditation badge and no need to print out tickets.
- **20% discount on ticket purchases** at Festival box offices. Valid for one ticket per screening. Not applicable to the opening and closing galas, October 16th marathons, wake up screenings, numbered seats, passes and packs. Discounts are not combinable.

02

Qué incluye
Què inclou
What's included

- Esta acreditación es personal e intransferible.
 - La acreditación permite solicitar invitaciones (una por sesión), según disponibilidad para todos los pases, excepto:
 - Las galas de inauguración y clausura.
 - Las maratones del 16 de octubre.
 - Las repeticiones de las películas cuyo pase oficial sea en el Auditorio Meliá Sitges y se repitan en los cines Prado, Retiro o Tramuntana Meliá Sitges.
 - Para el primer pase (08.30h) no será necesario invitación. Se podrá acceder mostrando la acreditación hasta completar aforo.
 - Para acceder a las sesiones será imprescindible la presentación de la acreditación.
 - No está permitido acceder a la sala una vez la proyección ha empezado.
 - En caso de pérdida, la emisión de un duplicado tendrá un coste de 20 euros.
 - La acreditación será cancelada automáticamente, si no se respetan las condiciones de uso.
- Aquesta acreditació és personal i intransferible.
 - L'acreditació permet demanar invitacions (una per sessió), segons disponibilitat per a tots els passis, excepte:
 - Les gales d'inauguració i cloenda.
 - Les maratons del 16 d'octubre.
 - Les repeticions de les pel·lícules amb passi oficial a l'Auditori Meliá Sitges i repetició als cinemes Prado, Retiro o Tramuntana Meliá Sitges.
 - Per al primer passi (08.30h) no serà necessària invitació. S'hi podrà accedir mostrant l'acreditació fins completar l'aforament.
 - Per accedir a les sessions serà imprescindible la presentació de l'acreditació.
 - No és permès accedir a la sala un cop la projecció ha començat.
 - En cas de pèrdua, l'emissió d'un duplicat tindrà un cost de 20 euros.
 - L'acreditació serà cancel·lada automàticament, si no es respecten les condicions d'ús.
- This accreditation is personal and non-transferable.
 - Your accreditation allows you to request invitations (one per screening), depending on availability for all screenings, except:
 - The opening and closing galas.
 - The October 16th marathons.
 - Repetitions of films with official screenings at the Auditori Meliá Sitges and repetition at the Prado, Retiro or Tramuntana Meliá Sitges theaters.
 - No invitation is needed for the first screening of the day (08.30am). You can access the theater by simply showing your badge until screening is sold out.
 - To access screenings, it is necessary to present your badge.
 - You will not be able to access a theater once a screenings has commenced.
 - In the event that you lose your badge, a duplicate will cost 20 euros.
 - Your accreditation will be automatically canceled if these terms of use are not observed.

03

Condiciones de uso
Condicions d'ús
 Conditions of use

· La acreditación profesional se recoge en el stand de acreditaciones **Sala Tramuntana Meliá Sitges** del Hotel Meliá Sitges, a partir del 6 de octubre de 2016.

Hotel Meliá Sitges
C/ Joan Salvat Papasseit
08870 Sitges

· El horario de recogida es de **10.00h a 21.30h**, excepto:

- El 6 de octubre: 10h a 14h y de 16h a 19h.

- El 7 de octubre: 8h a 21.30h

· Para recoger la acreditación será imprescindible la presentación del **DNI** o **pasaporte**.

· L'acreditació professional es recull a l'estand d'acreditacions **Sala Tramuntana Meliá Sitges** de l'Hotel Meliá Sitges, a partir del 6 d'octubre de 2016.

Hotel Meliá Sitges
C/ Joan Salvat Papasseit
08870 Sitges

· L'horari de recollida és de

10.00h a 21.30h, excepte:

- El 6 d'octubre: 10h a 14h i de 16h a 19h.

- El 7 d'octubre: 8h a 21.30h

· Per recollir l'acreditació serà imprescindible la presentació del **DNI** o del **passaport**.

· Your professional accreditation badge can be picked up at the accreditation stand in the **Tramuntana Room Meliá Sitges** at the Hotel Meliá Sitges, starting 6 October 2016.

Hotel Meliá Sitges
C/ Joan Salvat Papasseit

08870 Sitges

· Pickup time is from **10am to 9.30pm**, except:

- 6 October: 10am to 2pm and 4pm to 7pm.

- 7 October: 8am to 9pm

· To pick up your accreditation badge it's necessary to present your **ID Card** or **passport**.

04

Dónde recoger la acreditación
On recollir l'acreditació
Where to pick up accreditation badge

· La solicitud de las invitaciones debe realizarse el día antes de la proyección de 10 a 21.30h, a través de la página web **www.sitgesfilmfestival.com** introduciendo el login y password, o bien, en el stand de acreditaciones en el mismo horario que on line, de 10 a 21.30h.

· Una vez solicitadas, se recibirá un correo electrónico con el resumen de la petición, que servirá de comprobante. En la intranet se podrá consultar el listado de invitaciones confirmadas.

· Las invitaciones se cargarán automáticamente en el código de barras de la acreditación, tanto para las solicitudes on line como para las realizadas en el stand de acreditaciones, no siendo necesario imprimir entradas. Cualquier incidencia se puede dirigir a: **invitaciones.online@sitgesfilmfestival.com**.

· **Como novedad de este año, se podrán cancelar las invitaciones reservadas en la página web hasta cinco horas antes del inicio de la sesión. Dicha invitación volverá al cupo de la acreditación y se podrá emplear para reservar sesiones posteriores al día de cancelación.**

· La sol·licitud de les invitacions ha de fer-se el dia abans de la projecció de 10 a 21.30h, a través de la pàgina web **www.sitgesfilmfestival.com** introduïnt el login i password, o bé, a l'estand d'acreditacions en el mateix horari que on line, de 10 a 21.30h.

· Un cop demanades, es rebrà un correu electrònic amb el resum de la sol·licitud, que servirà de comprovant. A la intranet es podrà consultar el llistat d'invitacions confirmades.

· Les invitacions es carregaran automàticament en el codi de barres de l'acreditació, tant per a les sol·licituds on line com per a les fetes a l'estand d'acreditacions, no cal imprimir entrades. Qualsevol incidència s'ha d'adreçar a: **invitaciones.online@sitgesfilmfestival.com**.

· **Com a novetat d'aquest any, es podran cancel·lar les invitacions reservades a la pàgina web fins a cinc hores abans de l'inici de la sessió. Aquesta invitació es retornarà al contingent de l'acreditació i se'n podrà disposar per reservar sessions posteriors al dia de cancel·lació.**

· You must request invitations the day before the screening from 10am to 9.30pm, via the **www.sitgesfilmfestival.com** website entering your login and password, or at the accreditation stand at the same time as online, from 10am to 9.30pm.

· Once you make you request, you'll receive email with an overview of your request, which will serve as a voucher. You can check the list of confirmed invitations on the intranet.

· Invitations will be automatically loaded into the accreditation badge barcode, both for requests made online and at the accreditation stand, there's no need to print out your tickets. Any incident should be taken up with: **invitaciones.online@sitgesfilmfestival.com**.

· **New this year, you can cancel invitations reserved on the website up to five hours before the start of the screening. This invitation will be returned to the accreditation badge's quota and can be used to reserve screenings following the cancellation day.**

05

Cómo solicitar invitaciones Com demanar invitacions How to request invitations

- Recomendamos hacer la reserva de invitaciones con la máxima antelación posible, ya que las **plazas son limitadas**.
- Sugerimos recoger la acreditación el día 6 de octubre para evitar colas y esperas.
- Recordamos la necesidad de presentar la acreditación para acceder a la sala.
- Recomendamos revisar en la página web la disponibilidad de entradas para las sesiones a las que se desee acceder. Ya que pueden haber cancelaciones y quedar entradas **disponibles**.
- Rogamos el buen uso de la acreditación y la **cancelación previa** de las invitaciones reservadas en el caso de no poder asistir, a través de la página web www.sitgesfilmfestival.com o en el stand de acreditaciones.

Cada año se pierden miles de entradas que no han sido recogidas o utilizadas por los acreditados. Esto supone un gran perjuicio para el Festival y la difusión de la cultura en general.

Rogamos encarecidamente el uso racional de las reservas e invitaciones facilitadas por el Festival.

- Recomanem fer la reserva d'invitacions el més aviat possible, ja que les **places són limitades**.
- Sugerim recollir l'acreditació el dia 6 d'octubre per evitar cues i esperes.
- Recordem la necessitat de presentar l'acreditació per accedir a la sala.
- Recomanem revisar a la página web la disponibilitat d'entrades per a les sessions a les quals es vulgui accedir. Hi poden haver cancel·lacions i quedar entrades **disponibles**.
- Preguem un bon ús de l'acreditació i la **cancel·lació prèvia** de les invitacions reservades en el cas de no poder assistir-hi, a través de la página web www.sitgesfilmfestival.com o a l'estand d'acreditacions.

Cada any es perden milers d'entrades que no han estat recollides o fetes servir pels acreditats. Això suposa un greu perjudici per al Festival i la difusió de la cultura en general.

Us preguem que feu un ús racional de les reserves i invitacions facilitades pel Festival.

06

Recomendaciones
Recomanacions
 Recommendations

- We recommend you reserve invitations as soon as possible, since **places are limited**.
- We suggest picking up your accreditation badge on October 6th to avoid long lines and waits.
- We remind you that it's necessary to present your badge to access the theater.
- We recommend you check the availability of tickets for the screenings you're interested in seeing on our website. There can be cancellations and tickets may become **available**.
- We ask you to please use your accreditation properly and **previously cancel** any reserved invitations in the event that you can't come via the www.sitgesfilmfestival.com website or at the accreditation stand.

Every year thousands of tickets get wasted that haven't been picked up or used by accredited guests. This means an important loss for the Festival and the diffusion of culture in general.

We ask you to use the reservations and invitations provided by the Festival rationally.

06

Recomendaciones
Recomanacions
Recommendations

Buscar

Home >

sitges@ejemplo.com [\[Salir\]](#)

Gestión usuario

- Factura
- Modificar datos personales

Reservar entradas

- Reservar entradas
- Listar reservas

Datos de acceso

E-mail de acceso:
sitges@ejemplo.com [\[Cambiar\]](#)

Contraseña:
***** [\[Cambiar\]](#)

Cercar

Home >

sitges@exemple.com [\[Sortir\]](#)

Gestió usuari

- Factura
- Modificar dades personals

Reservar entrades

- Reservar entrades
- Llistar reserves

Dades d'accés

E-mail d'accés:
sitges@exemple.com [\[Canviar\]](#)

Contrasenya:
***** [\[Canviar\]](#)

07

Cómo obtener factura, cambiar datos y gestionar entradas
Com aconseguir factura, canviar dades i gestionar entrades
How to obtain invoice, change data and manage tickets

Search

[Home](#) » [Accreditation](#) » [Professionals](#)

sitges@sample.com [\[Close\]](#)

User management

- [My Invoice](#)
- [Modify personal data](#)

Book Tickets

- [Get Tickets](#)
- [My Ticket List](#)

NEW REGISTRATION

Access details

Access e-mail:

sitges@sample.com [\[Change\]](#)

Password:

***** [\[Change\]](#)

07

Cómo obtener factura, cambiar datos y gestionar entradas
Com aconseguir factura, canviar dades i gestionar entrades
How to obtain invoice, change data and manage tickets



Registra't a la plataforma on line Filmarket Hub i utilitza el codi FANTASTIC16 per connectar amb la resta de professionals acreditats de la indústria.

www.filmarkethub.com

Inscríbete en la plataforma on line Filmarket Hub y utiliza el código FANTASTIC16 para conectar con el resto de profesionales acreditados de industria.

www.filmarkethub.com

Sign up online at the Filmarket Hub platform and use the code FANTASTIC16 to connect with the rest of the accredited industry professionals.

www.filmarkethub.com

